

13 травня
2011 року,
п'ятниця
№20
(7304)

НОВИНИ ШУМЩИНИ



Газета виходить
з травня 1945 року

Газета районної ради, районної державної адміністрації, міської ради,
трудового колективу районного інформаційного центру "Новини Шумщини"

"БУЛО ЦЕ ДАВНО, В ТУ СУВОРУ ГОДИНУ"

Мітинг-реквієм на честь 66-річчя Перемоги
у Великій Вітчизняній війні



інвалідом. В цей день, шановні ветерани, вітаю вас зі святом Перемоги. З кожним роком вас все менше. У цей день ми вклоняємося вам, ветерани Великої Вітчизняної війни. Довгих вам років життя, міцного всім здоров'я і бадьорого духу, любові і поваги рідних та близьких. Дякую вам за вашу стійкість, мужність, хоробрість і героїзм, – сказав В.А.Садовський.

З вітальним словом звернувся до ветеранів голова районної ради Віталій Грушко:

– Дорогі ветерани! Війна – це чорна, ганебна сторінка в історії людства. Ми схилиємо голови перед світлою пам'яттю тих, хто, дивлячись в очі смерті, зупинив фашистську навалу ціною власного життя. Війна скінчилась 66 років тому, але час не зміг зменшити болю. Ми будемо пам'ятати тих, хто ніколи не повернеться, їхній подвиг назавжди залишиться у наших серцях. Щиро дякую вам за те, що у роки війни ви забували про страх, біль, небезпеку, відстоюючи Вітчизну. З Днем великої Перемоги!

Подяку ветеранам висловив Шумський міський голова Володимир Плетюк:

– Дорогі ветерани, вдови, гості нашого міста! Свято Перемоги – величне, трепетне, хвилююче. Кожен із нас причетний до цього свята, бо Перемога наша дана на всіх. Сьогодні ми вшануємо пам'ять полеглих в боях на фронтах, кладемо квіти, вінки на могили. Ми пам'ятаємо наших земляків, які брали участь у знакових бойових операціях Другої Світової, визволяли Україну. Нехай не болять старі рани, не старійте душею ветерани, здоров'я вам і благополуччя.

Також слово мав учасник Великої Вітчизняної війни Петро Тимошук, який з хвилюванням згадував воєнні події, які відбувалися у той час, коли йому було 16 років, бо ця війна залишилася великою за кількістю втрат, страждань та сліз. Також привітав усіх ветеранів зі святом Перемоги.

Сивочолі ветерани ще довго спілкувалися з шумчанами, розповідали про пере-

жите, ділилися спогадами за смачною солдатською кашею.

Мар'яна ПАРАЩИНЕЦЬ.

(Про те, як святкували День Перемоги у селах Шумщини, читайте на 3-ій стор.).



День Перемоги шумчани відзначили святковою ходою. У перших рядах крокували сивочолі ветерани. Лягли квіти пам'яті до могил курінного УПА Миколи Процюка ("Кропиви") та воїнів радянської армії на міському цвинтарі та до меморіалу "Вічний поклик" в міському парку, де відбувся святковий концерт з нагоди 66-річчя Перемоги.

Хвилиною скорботи і мовчання вшанували полеглих у Великій Вітчизняній війні.

Слово для привітання мав голова районної державної адміністрації Віктор Садовський:

– Дорогі шумчани! В цей день радості і свободи ми повертаємося до незабутньої весни 1945 року, згадуємо тих, хто в жорстокій битві виборів нашу перемогу. Багато наших українців загинуло у Великій Вітчизняній війні. Кожен другий, хто залишився, повернувся з війни



СВІД. А01 № 421533 ВІД 25.06.2009 ВКМР

5 000 грн - 163,89 грн/міс
50 000 грн - 487,78 грн/міс
100 000 грн - 975,56 грн/міс

м. Тернопіль
вул. Замкова, 14, оф. 211
(готель "Тернопіль")

ПОЗИКА*

Т. (0352) 52-79-87
(097) 963-29-79

Акція
з 15.05.11 р. по 15.06.11 р.
РІВ БЕЗ ВИТРАТ!
Деталі Акції у консультантів

Не є банківською установою.
*Детальна інформація на консультаційному пункті.

У райдержадміністрації

Про заходи з підготовки та проведення Дня Європи у районі у 2011 році

Відповідним розпорядженням голови райдержадміністрації затверджено ряд заходів з підготовки та проведення Дня Європи у районі. Зокрема, у навчальних закладах відбудеться виставка малюнків, конкурс шкільних стінгазет, для старшокласників – уроки англійською, німецькою, французькою, польською мовами, виставки та читацькі конференції у бібліотеках, семінар на тему: "Європа – наш дім" та інше.

До 150-річчя перепоховання Шевченка

Голова райдержадміністрації підписав розпорядження "Про відзначення у районі 200-річчя від дня народження Т.Г.Шевченка та 150-річчя від дня його перепоховання". У рамках пам'ятних дат на Шумщині проведуть літературно-мистецьке театралізоване дійство, урочисте зібрання громадськості та творчий звіт народних і аматорських художніх колективів, мітинг-реквієм та покладання квітів до пам'ятника Кобзарю, книжкові та фотовиставки, огляди літератури, уроки пам'яті та літературні години, інші заходи.

Увага!

"Гаряча"
телефонна
лінія

16 травня
2011 року,
в понеділок,
з 11.00
до 12.00,

за тел.: 2-11-31
відбудеться "гаряча"
телефонна лінія з
заступником голови
районної державної
адміністрації
Світланою
Анатоліївною
СКИБИЦЬКОЮ.



Фоторепортаж

ВЕЛИЧНЕ СЛОВО – МАМА



У травні, коли прокидається від сну природа, коли дзвенить у блакиті пташиний спів, теплий весняний вітер приносить свято Матері.

З цієї нагоди в районному Будинку культури відбувся творчий звіт Шумської школи мистецтв під назвою "Коли співає мама навесні", працівники та вихованці якої подарували присутнім незабутнє дійство.

Слово для привітання мала Світлана Скибіцька, заступник голови районної державної адміністрації:



– Травневі дні багаті на свята. У другу неділю травня Україна разом з усім світом відзначає День матері. Мати – це берегиня тепла та затишку, це уособлення життя, адже вона дарує нам це життя. Приємно бачити людей, які носять звання – "мама". В цей же день ми повинні звеличити жінку-



матір, чия любов не знає перешкод. Шановні матері! Від імені керівництва районної державної адміністрації, районної ради дозволяю висловити вам щире вдячність, низько вклонитися за неоспані ночі, за життя, яке ви подарували своїм дітям, і оберігаєте їх.

Слова подяки всім присутнім у залі прозвуча-

ли з уст Вікторії Федусь, начальника відділу у справах сім'ї та молоді райдержадміністрації:

– Дорогі гості, мами, дівчатка, бабусі. Від молоді Шумщини хочу привітати вас з цим чудовим сімейним святом – Днем матері, побажати міцного здоров'я вам, вашим рідинам, діткам, щастя, успішної і доброї долі. Хай супутником у вашому житті завжди буде енергійність, молодість та здоров'я. Від молоді Шумщини, від районної державної адміністрації особливу подяку висловлюю жінкам, які отримали і отримують почесне звання "Мати героїня", адже на їхні плечі лягла нелегка ноша – достойно виховати своїх дітей.

Від нашого майбутнього – дітей, на знак глибокої пошани та любові, поваги – матері, бабусі отримали квіти.

Мар'яна ПАРАЦИНЕЦЬ.



ПОДЯКА ЗА ТРУД МАТЕРИНСТВА

Відзначення Дня матері на Шумщині не обмежилось тільки святковими урочинами. Заступник голови районної державної адміністрації Світлана Демчук і начальник управління праці та соціального захисту населення райдержадміністрації Вадим Боярський відвідали дитячі будинки сімейного типу в Залісцях і Суражі. З теплими словами привітання зі святом і вдячності за нелегку і шляхетну працю вони вручили подарунки і квіти матерям цих багатодітних родин Любові Бальчос та Валентині Степанюк.

Актуальне інтерв'ю

ШУМЩИНА ТУРИСТИЧНА: ПРОБЛЕМИ І ПЕРСПЕКТИВИ

1 травня в області відкрився туристичний сезон. Про те, що туристична галузь може стати одним з локомотивів економічного зростання Шумщини, говорилося вже неодноразово. Про проблеми і перспективи галузі, яка перебуває в стадії становлення, говорить начальник відділу культури і туризму райдержадміністрації Юрій ГОЛОВАТЮК:

– Туристичний потенціал району – значний. Маємо і унікальний комплекс храмової архітектури різних епох, і мистецько-краєзнавчий фестиваль "Братина", мережу музеїв і прекрасні зони відпочинку. Район – один з найчистіших в Україні екологічно, а це, в наш час – немалий капітал. Зроблений прорив в інформаційному просторі: завдяки ряду презентаційних видань, публікацій в пресі та Інтернет сайту райдержадміністрації, про Шумщину знають. Результати нашого моніторингу свідчать, що за рік район відвідують близько одинадцяти тисяч туристів. Ця цифра може бути й більшою, адже справді маємо що показати, а деякі об'єкти цілком заслуговують на статус унікальних.

– Але проблема в тому, що більшість туристів бачать Шумщину тільки через вікно екскурсійного автобуса, проїздом з одного сусіднього району в інший із зупинками для огляду найбільш знакових місць. То ж на туристичних привабах Шумщини заробляють в основному поза її межами.

– Так, нам гостро бракує інфраструктури обслуговування туристів. Простіше кажучи – людина, яка приїхала відвідати наш район, повинна мати де поїсти і зупинитися на нічліг. Поки що ж на цілий район маємо кілька готельних місць.

– Але ж з закладами громадського харчування мало би бути краще. Їх у нас не так мало.

– Але на потреби подорожуючих вони розраховані недостатньо.

І тому з'їсти там нормальний повний обід чи вечерю і не чекати його довго – часом проблема. Є питання і до співвідношення "ціна-якість".

– 20-21 травня в Тернополі проходить III Західноукраїнська туристична виставка. Чи братиме в ній участь Шумщина?

– Відділ культури і туризму готує експозицію, на якій, крім презентації можливостей Шумського району, буде представлено і кілька привабливих інвестиційних проектів у сфері туризму.

– Досвід минулих виставок показав, що зацікавлення Шумщиною в іноземних інвесторів є. Чому ж справа поки що не просунулась далі зацікавлення?

– Не варто скидати з рахунків економічну кризу. Вона досить серйозно знизила інвестування всіх галузей, а туристичної – тим більше. Правда, криза може і сприяти Шумщині. Адже момент виходу із будь-якої кризи – це перерозподіл ринку. І якщо ми запропонуємо світові щось цікавіше і якісніше за прийнятною ціною – маємо шанс на сприятливий результат.

Друга причина... В бізнес-колах Європи вже стала легендою законодавча зарегульованість в Україні. До нас просто остерігаються йти. Сподіваюся – поки що.

– На всіх туристичних форумах, де мені доводилося бути, чи не кожен район представляє 2-3 приватних садиби, які займаються сільським туризмом. Може, цей варіант прийнятний і для Шумщини? І обслуговування туристів піднялося б на принципний рівень, і кілька десятків, далеко не зайвих сьогодні, робочих місць можна було б створити.

– Якщо в районі є зацікавлені особи – ми надамо максимум допомоги і з дозволами, і з консультаціями, а в міру наших скромних сил – і з рекламою.

– Коли я трохи поїздив Україною, то побачив, що люди з цього живуть! І деякі – доволі непогано. Взяти той же Шацький район... Озера Шумщини не такі глибокі, як Світязь, але є серед них не менш чисті і цікаві.

– Якщо говорити про Шацькі озера, то репутацію туристичного центру вони мають вже десятиліттями. Там люди вже знають, що на цьому можна заробляти. На Шумщині "розкрутка" туризму – робота останніх п'яти-шести років. І то, повторюю, місцевий господар бачить туриста в основному за вікном автобуса. Але це – ринок. І попит породжує пропозицію. Але дуже важливо, щоб почав хтось перший. Нещодавно я був у Бережанському

районі на семінарі. Якраз у такій садибі. Звичайна українська родина. Але господар певну частину життя прожив у Великобританії. Тому в нього є і відчуття ринку. І культура підприємництва на Британських островах, м'яко кажучи, трохи вища, ніж в Україні. Вони до справи підходять по-європейському: низькі ціни і максимум послуг. У той звичайний будинок, де нема особливо вишуканих євроремонтів, їдуть, в основному, іноземці. Але на стінах – зі смаком підібрана колекція картин українських художників. Господар грає на бандурі, а господарина на пристойному рівні володіє традиційною українською кухнею. І саме оця самобутність і приваблює іноземних туристів. Адже елітних готелів, кращик, як в Німеччині, Україна поки що не має. Та й набридли вже їм оті готелі. До нас їдуть, здебільшого, за нашою національною культурою. Ну й – за затишним недорогим відпочинком вдалині від надсучасної цивілізації. Тож важливістю у наших селах вже достатньо і на даному етапі. Достатньо, щоб були чистота, акуратність і необхідний мінімум зручностей. Цього, до речі, вистачить і для наших українських туристів. Кияни, скажімо, готові їхати до нас на вихідні.

– Спеціалісти прогнозують, що вельми сприятливим для українського туризму загалом і для нашого регіону зокрема буде сезон 2012 року...

– Так. І в найбільш виграшному стані опиняться південні села району. Особливо – Великі Дедеркалі. Мало того, що село лежить на магістралі, яка сполучає Львів і Київ – ключові міста "Євро-2012", то ще й наступний рік оголошений в Польщі роком Гуго Колонати. А народився він, як знають шумчани, саме у Великих Дедеркалах. Зараз, спільно з сільською радою та за сприяння Національного університету "Острозька Академія", створюють експозицію музею Колоната, який, сподіваюсь відкриють вже незабаром. Є надія залучити інвестиції для включення в туристичну сферу і тих будівель в центрі Дедеркал, які сьогодні не використовують. Однак, і приватникам варто спробувати скористатись цією можливістю.

– У тій же Польщі в розвитку локальної туристичної інфраструктури найбільше зацікавлені органи місцевого самоврядування і місцеві громади. На в'їзді у кожну гміну – щит з рекламою найпривабливіших туристичних об'єктів. Для європейців околиця села – його візитна картка. Для наших людей – місце, куди можна вивезти сміття з обійстя. Нещодавно на межі двох сільських рад спостерігав розкішне сміттєзвалище між доволі добре збереженим земляним замком і цілком пристойним графським палацом, які могли б стати цікавими туристичними об'єктами, якби не те сміття...

– Ситуація справді парадоксальна. Адже за нашим законодавством більшість прибутків від туристичної діяльності залишається саме в бюджеті сільських рад. Та й законодавчі можливості організації туристичної сфери послуг на комунальній основі в наших сільських рад – доволі широкі. Тому на участь в тій же туристичній виставці мала би стояти черга сільських голів зі своїми пропозиціями. То ж ми чекаємо на ініціативи місцевих громад і, повторюю, завжди готові надати консультативну та інформаційну підтримку.

Європейці давно зрозуміли, що організація відпочинку на селі може й не така прибуткова, як на відомих курортах, проте стабільний дохід приносить. Сільський туризм в Європі дає від 10% до 20% від загального доходу туристичної індустрії. Причому, 35% жителів країн ЄС відпочинком в селі віддають перевагу над будь-якому іншому. Можливо, і шумчанам варто не чекати робочих місць, які хтось і колись має нам створити, а взяти на озброєння європейський досвід, поєднати його з нашою традицією і працьовитістю. Результат не забариться.

Розмовляв Сергій СИНЮК.

☐ Приємно повідомити

ТЕПЛЕ СЛОВО, УВАГА – НАЙКРАЩИЙ ДАРУНОК ДЛЯ ВЕТЕРАНІВ

Напередодні Дня Перемоги голова Шумської районної державної адміністрації Віктор Садовський, разом з директором територіального центру соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Шумського району Валентиною Бойко, побували в гостях в учасників бойових дій Великої Вітчизняної війни, інвалідів війни в Шумську, Боложівці, Суражі. Вони вручили ветеранам подарунки, поцікавилися умовами життя, голова райдержадміністрації передав вітальні листівки від голови Тернопільської обласної державної адміністрації Валентина Хоптяна. Ветерани найкровопротитнішої війни вдячні за увагу до себе – це найбільший подарунок для них.



ВІДЛУННЯ СВЯТА ПЕРЕМОГИ

Відзначення Дня Перемоги було цьогоріч справді загальнорайонним. З усіх куточків Шумщини до нашої газети надійшла інформація про заходи та відгуки їх учасників.

Наш читач, інвалід війни Василь Якович Хрещук хоче подякувати на сторінках газети організаторам та учасникам урочин з нагоди Дня Перемоги за подароване ветеранам району свято. Особливі слова подяки ветеран адресує голові районної державної адміністрації Віктору Садовському, голові районної ради Віталію Грушку, Шумському міському голові Володимирі Плетюку, начальнику управління праці та соціального захисту населення райдержадміністрації Вадиму Боярському, який приділяє постійну увагу проблемам сільських ветеранів; виконавцям концертних номерів та Васьковецькому сільському голові Оресту Васильовичу Сімчуку.

На мітингу, що пройшов з нагоди Дня Перемоги у Великих Дедеркалах, виступив Великодержкальський сільський голова Іван Данилюк, представники інтелігенції. Місцеві аматори художньої самодіяльності виконали пісні воєнних років.

Вже традиційно центром урочин до Дня Перемоги в Рошманівській сільській раді стало село Обич. Як повідомив нашому кореспонденту Рошманівський сільський голова Віктор Карп'юк, біля

пам'ятника загиблим односельцям зібрався близько двохсот краян. Присутній на заході уродженець Обич Віктор Анін під час свого виступу передав місцевій громаді матеріальну допомогу на реконструкцію пам'ятника загиблим обичанам – 10 000 грн. За словами сільського голови, з понеділка розпочнеться ремонт монумента.

Святковий концерт провели місцеві учасники художньої самодіяльності за технічної допомоги районного будинку культури.

Серед ушавлених уродженців Шумщини – командир 94-ої стрілецької дивізії, полковник Григорій Шостацький, що загинув в останні дні війни, рятуючи своїх і ворожих солдатів від безглузлого кровопролиття. Неподалік пам'ятника славетному земляку у Великих Загайцях пройшов масовий захід, в якому взяла участь педагогіка і учні місцевої школи, працівники і аматори сцени місцевого будинку культури.

Святкові урочистості біля пам'ятника в Матвіївцях розпочалися поминальною відправою. Літературно-мистецьку композицію запропонували педагога та учні місцевого навчально-виховного комплексу.

☐ Молодіжні новини

“КРАЇНА ЗДОРОВ'Я” В ГОСТЯХ У ШУМЧАН

Приємний подарунок шумським школярам зробили спільними зусиллями Буковинська конфедерація адвентистів сьомого дня, спільно з начальником відділу у справах сім'ї та молоді районної державної адміністрації Вікторією Федусь, організувавши розважально-пізнавальну гру “Країна здоров'я”. На спортивно-му майданчику другої Шумської одинадцятирічки зібралися учнівські команди з навколишніх сіл та міста. Тут їх чекали цікаві спортивні конкурси та розваги. Перед початком захоплюючого видовища його учасників привітав голова районної державної адміністрації Віктор Садовський.

Молодь не лише вправлялася у цікавих конкурсах, де потрібно було проявити спритність, винахідливість, а й слухала розповіді досвідчених інструкторів про здоровий спосіб життя, про утилітарні цінності



☐ Кримінал

В АВАРІЇ ДИТИНА “ПЕРЕЛЕТІЛА” ЧЕРЕЗ ІНОМАРКУ НАЧАЛЬНИКА РАЙУПРАВЛІННЯ ЮСТИЦІЇ ТА ВПАЛА НА АСФАЛЬТ

Того злочасного дня начальник Шумського районного управління юстиції – депутат Шумської районної ради – на своїй іномарці прямувала по центральній дорозі міста. На перехресті жінка повернула кермо автівки ліворуч, не пропустивши при цьому мопед, який тієї миті рухався назустріч. Наслідки – аварія, у якій неповнолітній водій двоколісного транспорту “перелетів” через іномарку та впав на асфальт. Водночас, незважаючи на те, що винуватиця ДТП ледь не позбавила життя хлопця, вона не вважає себе винною в аварії. Більше того, до сьогодні жінка-посадовець не сплатила ані моральної, ані матеріальної шкоди на лікування підлітка.

Події цієї кримінальної справи, яка трапилася у центрі міста Шумськ у день релігійного свята Івана Купала 7 липня минулого року, відразу ж набули розголосу серед жителів району.

Близько 19 години п'ятнадцятирічний Василь Ш. їхав на мопеді по центральній дорозі міста у напрямку місцевого ринку. Підліток прямував на двоколісному транспорті своєю смугою руху по вул. Українська зі швидкістю близько 60 км/год.

У цей же час по вул. Українська кермувала власним автомобілем “FORD-TRANZIT” начальниця районного управління юстиції Майя Т. Жінка виїхала на нерегульоване перехрестя зі швидкістю 20 км/год., та, коли повертала ліворуч, не забезпечила безпеку дорожнього руху: не дала дорогу мопеду, який рухався у зустрічному напрямку, і допустила з ним зіткнення. Водій мопеда, як розповіли свідки аварії, перелетів через передню частину іномарки та впав на тротуарну асфальтовану доріжку. У результаті ДТП, неповнолітній Василь

отримав відкритий перелом тіла лівої стегнової кістки, який, згідно з висновком експерта, належить до важкого тілесного ушкодження, яке становило небезпеку для життя в момент спричинення.

Впродовж судового слідства підсудна чиновниця вела себе зухвало по відношенню до потерпілого підлітка та саме його звинуватила в автопригоді. Відтак, чиновниця, будучи переконаною у своїй правоті, так і не сплатила жодної копійки на лікування важко травмованої дитини.

Втім, незважаючи на повне невизнання своєї провини підсудною, її вина у скоєному злочині доведена висновками експертів, показами не лише потерпілого, але й шістьох місцевих мешканців, які мимоволі стали свідками аварії. І всі вони у суді підтвердили, що водій автомобіля “FORD”, яка мала би надати перевагу в русі скутеру, цього не зробила.

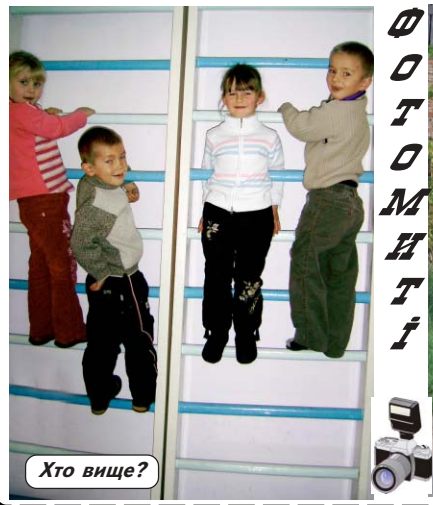
Кременецький районний суд визнав винною Майю Т. у скоєні злочину, передбаченого ч.2 ст.286 КК України, призначив покарання у вигляді 3-ох років позбавлення волі без позбав-

лення права керувати транспортними засобами, звільнивши її від призначеного покарання з випробуванням строком на 1 рік. Також суд частково задовольнив цивільний позов потерпілої сторони: у частині моральної шкоди зобов'язав засуджену сплатити 5 тис. грн, а в частині матеріальної – залишив без розгляду у зв'язку з тим, що не подано доказів її спричинення.

Державний обвинувач вважав, що покарання, призначене начальнику Шумського районного управління юстиції, занадто м'яке та недостатнє для виправлення засудженої та попередження вчинення нею нових злочинів. Тому у своїй апеляції просив вищестоящий суд постановити вирок, за яким на 5 років позбавити волі винуватицю ДТП.

Минулого тижня колегія суддів апеляційного суду Тернопільської області залишила вирок без змін.

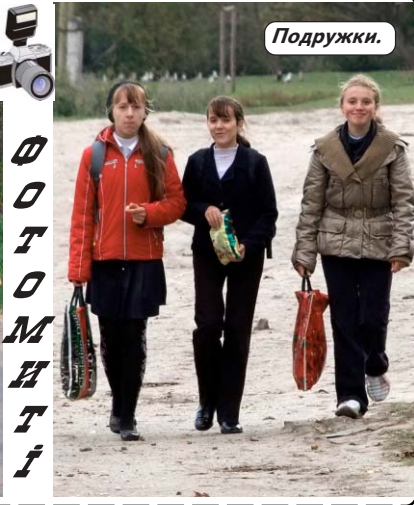
Віталій СІДОРОВ,
прокурор Шумського району.



Хто вище?



Надійні друзі.



Подружки.

Це важливо

ЗМІНИ В ПРИЗНАЧЕННІ СОЦІАЛЬНИХ ВИПЛАТ

З метою посилення адресності державної соціальної допомоги, яка надається малозабезпеченим сім'ям, та покращення соціального захисту малозабезпечених сімей 15 березня 2011 року Верховною Радою України схвалено Закон України "Про внесення змін до деяких Законів України щодо надання державної соціальної допомоги малозабезпеченим сім'ям та інвалідам".

Зазначеним Законом внесено зміни до Закону України "Про державну соціальну допомогу малозабезпеченим сім'ям" та доповнено склад малозабезпеченої сім'ї жінкою та чоловіком, які проживають однією сім'єю, не перебувають у шлюбі, але мають спільних дітей. При цьому до складу сім'ї включаються, незалежно від місця проживання (перебування), або реєстрації діти, які навчаються за денною формою навчання у професійно-технічних, вищих навчальних закладах I-IV рівнів акредитації до досягнення двадцяти трьох років і не мають власних сімей.

Крім цього, законом збільшено розмір рівня забезпечення прожиткового мінімуму для кожної дитини-інваліда, яка входить до складу малозабезпеченої сім'ї, з 10 до 20 відсотків.

У Законі України "Про державну соціальну допомогу інвалідам з дитинства та дітям-інвалідам" йдеться: "Надбавка на догляд за дитиною-інвалідом віком до 18 років призначається одному з батьків, усиновителів, опікуну, піклувальнику, які не працюють, не навчаються (крім заочної форми навчання), не проходять службу, не займають виборну посаду і фактично здійснюють догляд за дитиною-інвалідом. Надбавка на догляд за дитиною-інвалідом віком до 18 років також призначається одному з батьків, усиновителів, опікуну, піклувальнику, які перебувають у відпустці по догляду за дитиною до досягнення нею трирічного віку, у відпустці у зв'язку з вагітністю та пологами, у відпустці без збереження заробітної плати, у разі, якщо дитина-інвалід потребує домашнього догляду, і вони фактично здійснюють догляд за дитиною-інвалідом. Одинокій матері (одинокому батьку) надбавка на догляд за дитиною-інвалідом призначається незалежно від факту роботи, навчання, служби";

"У разі смерті інваліда з дитинства або дитини-інваліда члену його сім'ї або особи, яка здійснила поховання, виплачується на вибір допомога на поховання в розмірі двомісячної суми державної соціальної допомоги згідно із цим Законом або допомога на поховання чи відшкодування витрат на поховання згідно з іншими нормативно-правовими актами".

У Законі України "Про державну допомогу сім'ям з дітьми" записано, що допомога при народженні дитини нараховується, виходячи з розміру прожиткового мінімуму для дітей віком до шести років, встановленого на день народження дитини.

Допомога при народженні дитини надається у сумі, кратній 30 розмірам прожиткового мінімуму, – на першу дитину; кратній 60 розмірам прожиткового мінімуму, – на другу дитину; кратній 120 розмірам прожиткового мінімуму, – на третю і кожну наступну дитину. Виплата допомоги здійснюється одноразово у десятикратному розмірі прожиткового мінімуму при народженні дитини, решта суми допомоги на першу дитину виплачується протягом наступних 24 місяців, на другу дитину – 48 місяців, на третю і кожну наступну дитину – 72 місяців рівними частинами у порядку, встановленому Кабінетом Міністрів України".

Зміни до вищезгаданих Законів України набирають чинності з дня опублікування (8 квітня 2011р.).

Вадим БОЯРСЬКИЙ,
начальник управління праці та соціального захисту населення райдержадміністрації.

Правова освіта населення

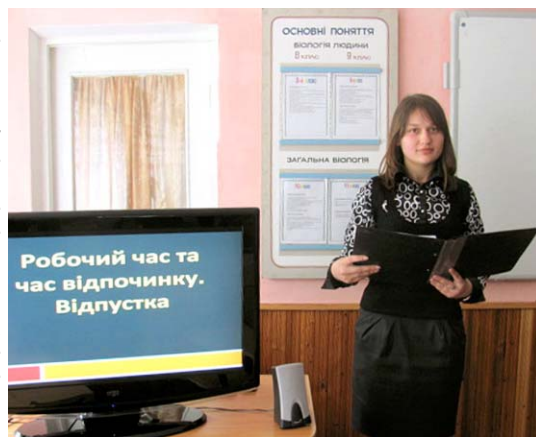
"ЗАКОНОДАВСТВО ПРО ПРАЦЮ І МИ"

У Шумському ліцеї відбувся лекторій на тему: "Законодавство про працю і ми" для учнів ліцею та загальноосвітніх шкіл м.Шумськ.

Це – спільний проект відділу з питань освіти Шумської районної державної адміністрації, Шумського районного управління юстиції, учнів та педагогічного колективу Шумського ліцею. Лекторій включив в себе загальний огляд законодавства про працю та конкретизацію за такими темами: "Трудовий договір (порядок укладення, розірвання, права сторін)", "Праця неповнолітніх", "Робочий час, час відпочинку. Відпустка", "Трудова дисципліна", "Охорона праці", "Правові основи діяльності комісії по трудових спорах".

Хотілося б відзначити вклад у підготовку даного лекторію учнів – Давида Корендовича, Ольги Ткачук, Ольги Чабан, Оксани Вишневської, Іванни Грицьунь, Аліни Петрович; педагогічного колективу Шумського ліцею – Л.Ю.Калуш, Л.І.Приймич, а також провідних спеціалістів Шумського районного управління юстиції – Д.П.Лірської та В.А.Кушнірука.

Важливість даного питання полягає



у тому, що законодавство про працю регулює трудові відносини всіх працівників, сприяючи зростанню продуктивності праці, поліпшенню якості роботи, підвищенню ефективності суспільного виробництва і піднесенню на цій основі матеріального і культурного рівня життя трудящих, зміцненню трудової дисципліни і поступовому перетворенню праці на благо суспільства в першу життєву потребу кожної працездатної людини.

Майя ТКАЧУК,
начальник Шумського районного управління юстиції.



Зверніть увагу

ПЕНСІЇ НА ПОШТІ: СВОЄЧАСНО, ЗРУЧНО, НАДІЙНО!

Українське державне підприємство поштового зв'язку "Укрпошта" впродовж багатьох років виконує важливу соціальну функцію, покладену на нього державою, – здійснення виплат та доставки пенсій і державної грошової допомоги різним категоріям населення України.

Ці послуги надаються в усіх поштових відділеннях, яких майже 15 тисяч в Україні. Користуючись послугами "Укрпошти", пенсіонери та отримувачі державної грошової допомоги мають низку переваг. Насамперед, це зручне розташування поштових відділень. Попри те, що деякі з них нерентабельні й часто збиткові, УДППЗ "Укрпошта" основне своє завдання вбачає в збереженні наявних об'єктів. Доходи від майже 50 видів послуг дають змогу підприємству утримувати розгалужену мережу поштових відділень, запроваджувати пересувні відділення для обслуговування мешканців віддалених населених пунктів та підвищувати оплату праці листонош, надзвичайно важливої, зокрема, й у соці-

альному сенсі, професії.

Найбільшим надбанням держави в особі національного оператора поштового зв'язку є безкоштовна доставка належних людям коштів додому. Загалом, кожен споживач на власний розсуд може обрати форму обслуговування – у відділенні поштового зв'язку чи вдома – як кому зручніше. Поштарі обов'язково доставлять грошову допомогу додому, незалежно від місця проживання пенсіонера, незважаючи на погодні та інші умови.

Завдяки листоношам, громадяни можуть скористатися багатьма додатковими послугами: придбати необхідні товари, передплатити улюблені видання, сплатити комунальні послуги тощо. Це конче необхідно передусім для літніх і немічних людей, інвалідів, матерів з маленькими дітьми.

До речі, українські поштовики підтвердили свій високий професіоналізм і відповідальність, самовіддано працюючи в умовах надзвичайних ситуацій (наприклад, нещодавні повені в кількох областях України).

Люди, які втрачали своє майно внаслідок природних катаклізмів, саме завдяки "Укрпошті", завжди гарантовано і своєчасно отримували державну допомогу.

Дуже важливо, що "Укрпошта" є лише посередником між державою та громадянами – отримувачами грошової допомоги і жодним чином не використовує їхні кошти в своїй господарській діяльності, на відміну від банківських установ. А, отже, люди забезпечені від ризиків невивплат внаслідок збанкрутіння чи погіршення фінансового стану тієї чи іншої установи. Стабільність та надійність роботи підприємства підтверджені складними роками економічної кризи.

"Укрпошта", усвідомлюючи свою важливу соціальну місію в суспільстві, готова й надалі докладати якнайбільше зусиль, щоб гарантувати нашим громадянам максимальну зручність у користуванні послугами поштового зв'язку. Зокрема, й здійснювати виплати грошової допомоги та доставляти її в кожну домівку.

Варто знати

ОФОРМЛЕННЯ ПРАВОВСТАНОВЛЮЮЧИХ ДОКУМЕНТІВ

Все частіше до управління Держкомзему звертаються громадяни із запитаннями щодо порядку приватизації земельної ділянки, зайнятої будинком, який належить на праві спільної власності.

У зв'язку із цим, управління Держкомзему у Шумському районі роз'яснює.

Відповідно до пункту "г" ч.1 ст.121 Земельного кодексу України, громадяни України мають право на безоплатну передачу їм земельних ділянок із земель державної або комунальної власності для будівництва і обслуговування житлового будинку, господарських будівель та споруд (присадибна ділянка) у селах – не більше 0,25 гектара, в селищах – не більше 0,15 гектара, в містах – не більше 0,10 гектара.

Згідно з частиною 1 ст.79 цього Кодексу, земельна ділянка – це частина земної поверхні з установленними межами, певним місцем розташуванням, визначеними щодо неї правами.

Оформлення правовстановлюючих документів на земельну ділянку під житловим будинком, який є спільною власністю, здійснюється у порядку, визначеному ст.ст. 86-89 Земельного кодексу України.

Відповідно до пункту "в" ч.2 ст.89 у спільній сумісній власності перебувають земельні ділянки співвласників житлового будинку.

Згідно з ч.3, 5 цієї статті, володіння, користування та розпорядження земельною ділянкою спільної сумісної власності здійснюється за договором або законом.

Поділ земельної ділянки, яка є у спільній сумісній власності, з виділенням частки співвласника, може бути здійснено за умови попереднього визначення розміру земельних часток, які є рівними, якщо інше не передбачено законом або не встановлено судом.

Відповідно до вимог ст.ст. 118,121 Земельного кодексу України, приватизації підлягає земельна ділянка для обслуговування житлового будинку, а не його частини. Таку земельну ділянку передають у спільну власність громадян – співвласників житлового будинку. Тому виділити в натурі і видавати Державний акт на земельну ділянку під частину будинку неможливо.

Окрім того, законодавством передбачена можливість оформлення одного Державного акта на кількох співвласників. Відповідно до пункту 2.19 Інструкції про заповнення бланків Державних актів на право власності на земельну ділянку і на право постійного користування земельною ділянкою, затвердженої наказом Держкомзему від 22.06.2009р. №325, якщо земельна ділянка перебуває у спільній власності осіб, Державний акт видається особі, уповноваженій співвласниками земельної ділянки. Водночас, разом із бланком Державного акта видається додаток до нього із зазначенням усіх співвласників.

У випадку виділення частини будинку в окреме домоволодіння та присвоєння йому окремої адреси фактично утворюється два житлових будинки (домоволодіння), які мають спільну капітальну стіну і є незалежними один від другого.

У такому випадку кожному із цих домоволодінь може бути окремо визначено земельну ділянку та приватизовано її окремо на кожного власника домоволодіння в порядку, визначеному статтями 55, 56 Закону України "Про землеустрій" з відповідним встановленням меж нової земельної ділянки та присвоєнням кадастрового номера. Слід зауважити, що термін "співвласники" в цьому випадку не застосовується.

Інна ДМИТРУК,
головний спеціаліст-юристоконсульт управління Держкомзему у Шумському районі.

Освітня новина

ОТРИМАЛИ СХВАЛЬНУ
ОЦІНКУ СВОЄЇ РОБОТИ

На колегії відділу з питань освіти райдержадміністрації розглянули одне питання – про перевірку стану виконання законодавчих і нормативних актів про освіту у відділі з питань освіти та навчальних закладах району.

Головний спеціаліст управління освіти і науки облдержадміністрації Надія Голод проінформувала присутніх про результати комплексної перевірки відділу з питань освіти Шумської райдержадміністрації, навчальних і позашкільних, дошкільних закладів.

– Протягом 2006-2011 років удосконалено систему планування, ведеться контроль за виконанням прийнятих програмних заходів, зріс рівень підготовки аналітичної інформації та роботи працівників методкабінету, – оцінила роботу шумських освітян Надія Миронівна.

Виступаючи також зазначила, що в освітніх закладах району панує атмосфера співпраці, велика увага приділена розвитку творчих здібностей школярів, налагоджено співпрацю з батьками учнів, а працівники районного методкабінету приділяють велику увагу науково-методичним проблемам, публікації фахових видань.

У навчальних закладах Шумщини успішно реалізують програму "Обдаровані діти", про що свідчить ріст кількості переможців на олімпіадах. Зокрема, за останні 4 роки переможцями III етапу олімпіад і учасниками Всеукраїнських стали 7 учнів. Здебільшого це школярі з Шумських ЗОШ №1, №2, ліцею, Великодержкальської, Васьковецької, Бірківської, Романівської ЗОШ, Залісцієвського НВК.

За словами Надії Голод, на Шумщині приділяють належну увагу харчуванню школярів – ним охоплено

95,9% учнів. Це один з найкращих показників в області.

Як позитив, відзначено і роботу дошкільних закладів району, зміни у якісному складі педагогічного колективу Шумщини, удосконалення режимів роботи навчальних закладів, роботу з профілактики правопорушень серед школярів, оздоровлення дітей, позашкільну та гурткову роботу, обмін досвідом з іншими районами.

Звісно, що потребує покращання матеріально-технічна база навчальних закладів району, їх комп'ютеризація, проблема плинності педагогічних кадрів. Та, незважаючи на це, освітяни Шумщини відстояли свою честь під час комплексної перевірки, а це свідчить про те, що ефективна робота була протягом усього часу.

– Після перевірки кількох районів, де виявлено значні порушення в освітній роботі, були і судові справи, Шумщина нас справді порадувала, – зазначила Оксана Піхурко, заступник начальника управління освіти і науки облдержадміністрації. – Ми побачили якісну, ефективну роботу у єдиному ключі, високу якість навчання дітей.

Заступник голови райдержадміністрації Світлана Демчук подякувала комісії за гарну оцінку роботи освітньої галузі Шумщини, яка завжди була і буде у центрі уваги влади.

Слово на колегії мали Світлана Ковальчук, директор Шумбарського НВК, Валентина Боїко, директор центру позашкільної роботи, Людмила Калущ, директор Шумського ліцею.

Підбила підсумки роботи колегії Лариса Табачук, начальник відділу з питань освіти райдержадміністрації, яка подякувала освітянам за злагожену працю усіх педколективів району і побажала ефективної роботи й надалі.

Алла ОМЕЛЬЧУК.



ФОТОМИТІ: ОБЛАСНИЙ СЕМІНАР З ГЕОГРАФІЇ



У цій дівчині поєднуються краса зовнішня і внутрішня. А ще Яна Решетнік – творча та обдарована особистість. Навчаючись в 10-А класі Шумської ЗОШ I-III ст. №2, постійно поглиблює свої знання. Цього навчального року її досягненнями стали перемоги у Всеукраїнських олімпіадах та конкурсах I, II, III етапів: I місце у II етапі мовно-літературного конкурсу учнівської та студентської молоді ім. Т.Шевченка. II – у II етапі XI Міжнародного конкурсу з української мови ім. Петра Яцика, III – в II етапі Всеукраїнської олімпіади з хімії. I – в II етапі та диплом III ступеня в III етапі Всеукраїнської олімпіади з біології. Яна – активна і працьовита, старанна та відповідальна, багато читає, постійно цікавиться новим. Її творчість проявляється щоразу на уроках української мови і літератури. Ось пропонуємо увазі читачів одну з її робіт.

Творчість юних

МАНДРУЮЧИ СТОРІНКАМИ КНИГ

Кожен з нас є читачем і пам'ятає першу прочитану книгу. Вона відкриває перед нами чарівний світ прекрасного і величю розповідає про героїчну історію нашої Батьківщини, інших народів, про багатство земних надр і таємниці космосу, про країни далекі та близькі, розкаже про людей чесних, сміливих, добрих, вірних та злих, підлих, егоїстичних.

З покоління в покоління книжка несе правду, добро, любов, дає відповідь на всі запитання і гарну пораду. Вона вчить нас жити, любити і працювати заради щастя, заради самих себе і рідних. Читаючи книги, ми не тільки поповнюємо свої знання про ті чи інші життєві явища і факти, стосунки між людьми, а й збагачуємо свою мову, запас слів. Той, хто читає багато книжок сам мислить краще, вчиться правильно висловлювати свою думку.

"Хто багато читає, той багато знає!" – так кажуть у народі. І кожна людина знає, що найвідданішого і наймудрішого друга, ніж книга, не знайти.

Один з мудреців сказав: "Книги – кораблі думки, які мандрують по хвилях часу і бережно несуть свій дорогий вантаж від покоління до покоління". Це дійсно так, бо саме книга зберігає соціальний досвід, інформацію для людей і є засобом комунікації.

Історія нашого краю тісно пов'язана з видавничою справою в Україні. Адже, саме в Рохманові діяла друкарня, де Кирило Транквіліон Ставровецький в 1619 році видав знамените "Свангеліє Учтельное". На даний час ця книга зберігається в Кременецькому краєзнавчому музеї і є унікальною за історичним змістом та оформленням.

На жаль, в сучасному суспільстві, в добу бурхливого розвитку телебачення, кіно-, відео-, комп'ютерної техніки спостерігається тенденція до зменшення інтересу до книжки та читання як в Україні, так і в цілому світі.

Та я вважаю, що комп'ютери та кіно-, відеопродукція, телебачення, "інтернет" не замінять книги, її ролі та значення. Максим Рильський писав: "Книга – це джерело освіти, знання і якість збагачення культурного та духовного". Книга несе світло розуму і знань, виховує та духовно збагачує людину. В будь-якому вигляді – традиційному чи електронному – книга залишається чинником культури і має виховну функцію. Цим вона відрізняється від інших засобів інформації. Отже, читайте книгу – це безцінне джерело знань!

Яна РЕШЕТНИК,
учениця 10-А класу Шумської ЗОШ
I-III ст. №2.

Це важливо

ДО УВАГИ ПІДПРИЄМЦІВ ТА НАЙМАНИХ ПРАЦІВНИКІВ

Шановні платники єдиного соціального внеску!

Розпочинаючи чи проводячи підприємницьку діяльність, ви повинні знати, що Правління Пенсійного фонду України Постановою від 27.09.2010 №21-6, зареєстрованою в Міністерстві юстиції України 27.10.2010 року за №995/18290, затвердило Порядок взяття на облік та зняття з обліку в органах Пенсійного фонду України платників єдиного внеску на загальнообов'язкове державне соціальне страхування. Цим порядком передбачено, що платників єдиного внеску – фізичних осіб – беруть на облік в органах Пенсійного фонду України за місцем проживання за заявою платника, яку необхідно подати в 10-денний термін із дня початку провадження або укладення трудового договору з найманим працівником чи укладення договору цивільно-правового характеру з фізичною особою. Вони набувають статусу платника єдиного внеску, відповідно до статті 4 Розділу II Закону України від 08.07.2010 №2464-VI "Про збір та облік єдиного внеску на загальнообов'язкове державне соціальне страхування" (надалі – Закон). Згідно із Законом України "Про державну реєстрацію юридичних осіб та фізичних осіб-підприємців", з дня державної реєстрації фізичної особи, як платника єдиного внеску, зобов'язані:

– своєчасно та в повному обсязі нараховувати, обчислювати і сплачувати єдиний внесок;

– подавати звітність до територіальних органів Пенсійного фонду України в області у строки, в порядку та за формою, встановленими Пенсійним фондом України.

В ст.6 Закону чітко визначено права та обов'язки платника єдиного внеску.

Період провадження підприємницької діяльності, за умови сплати єдиного соціального внеску в розмірі, не нижче мінімального страхового внеску, зараховується до страхового стажу, що в майбутньому матиме вирішальне значення при виході на пенсію та нарахованні її розміру, отриманні інших соціальних виплат.

У випадку ігнорування трудового законодавства працедавцями (при працевлаштуванні нелегально, приховуванні доходів тощо) чесні і дисципліно-

вані працівники стають незахищеними перед життєвими негараздами та різними труднощами.

Різного роду трактування щодо сплати єдиного соціального внеску, що сьогодні надаються не спеціалістами органів Пенсійного фонду України в області і які, в більшості випадків, не мають юридичного підґрунтя, призводять до порушення Закону в частині нараховання та сплати внесків до бюджету Фонду.

Необхідно пам'ятати, що за порушення норм законодавства про загальнообов'язкове державне пенсійне страхування та про єдиний внесок на загальнообов'язкове державне соціальне страхування до платників, відповідно до Закону, застосовують фінансові санкції (штрафи та пеню):

– за несплату або несвоєчасну сплату внесків накладається штраф у розмірі 10% своєчасно несплачених сум;

– за дотримання органом Пенсійного фонду України або своєчасно не нарахованого платником внеску накладається штраф у розмірі 5% зазначеної суми за кожен повний або неповний базовий звітний період;

– за неподання, несвоєчасне подання, подання не за встановленою формою звітності, передбаченої Законом, накладають штраф у розмірі десяти неоподатковуваних мінімумів доходів громадян.

Крім цього, на суму недоїмки платнику нараховують пеню з розрахунку 0,1 % суми недоплати за кожен день прострочення платежу.

Лише спеціалісти управління Пенсійного фонду України в області, ґрунтуючись на законодавчій базі, нададуть, на ваші звернення, вичерпні інформації та консультації щодо нараховувань і провадження розрахунків з Фондом.

Шановні підприємці! Пам'ятайте: дотримання норм трудового та пенсійного законодавства є гарантом вашого стабільного та прибуткового бізнесу, уникнення фінансових санкцій, матеріального забезпечення вас і ваших найманих працівників, а також в майбутньому – соціального захисту при виході на пенсію.

Головне управління Пенсійного фонду України в Тернопільській області.

Світлиця найщиріших вітань

Дорогого внука, сина, брата, швагра і дядька **Миколу Володимировича ДМИТРУКА** щиро вітаємо з 20-річчям від дня народження.



Хай вітання це, що йде від серця, Тобі радість принесе, хай доля щаслива і настрої веселі, і успіх у всьому чекають Тебе. Хай квітує любов на життєвому полі, хай світанки дарують наснагу щодня! Хай кризь хмари й тумани посміхається доля і здоров'ям, достатком буяє весна.

Щоб Ти добра мав багату, а доля квітла, наче сад, і щоб на Тебе із неба падав лише щасливий зорепад.

З любов'ю — баба, дід, мама, сестра Юля, брат Іван, братова Іванна, племінник Андрійко, с.Угорськ.



Сьогодні 55-річчя від дня народження завітало в оселю дорогої нам мами, бабусі **Галини Іванівни БОЙЧУК.**

З ювілеєм Вас вітаєм! Щоб стільки ж раз весна цвіла! Сьогодні щиро Вам бажаєм здоров'я, щастя і тепла! Щоб шлях Ваш був такий широкий, щоб мало було перешкод, щоб ювілей справляли сотий, не знали б Ви тяжких турбот. Хай кожен день дарує радість, хай сонце світить Вам завжди, роки ніколи Вас не старять і не приносять в дім біди. Людської шани зичимо й тепла, достатку, злагоди та дружби у родині, щоб вся біда у безвість відійшла, а радість залишилася від нині. Життя Вам — довгі-довгі роки без сліз, без горя, без біди, хай буде радість в Вашім домі сьогодні, завтра і завжди.

З любов'ю і найкращими побажаннями — рідні, Григорій, сини Сергій та Олег, невістки Ольга та Наталя, внуки Вікторія та Вадим, свати, с.В.Дедеркали.

Щиро вітаємо дорогого синочка, люблячого братика, онука, племінника

Андрія Віталійовича ХОМ'ЯКА з 10-річчям від дня народження.

Сьогодні, дорогий наш синочку, ми Тебе з днем народження вітаємо, добра, щастя, сил, здоров'я від душі бажаємо. Нехай сьогодні чудово гріє сонце з високого неба і троянди ніжні зацвітають для Тебе. Хай в житті Твоєму горя не буває, а на устах усмішка завжди розквітає. Бажаємо Тобі, дорогий синочку, міцного здоров'я і довгого віку, всіх земних благ і щастя без ліку. Хай світлою буде життєва дорога, опіка і ласка — від Господа Бога. Нехай Матінка Божа Тебе оберігає, Ісус Христос здоров'я посилає. Нехай в цей день Твій Ангелік-зоронитель злетить і сяде Тобі на плече, щоб Ти відчув, наш рідний, як ми любимо Тебе. Бажаємо, щоб була гарною і щасливою Твоя доля. Нехай обминає Тебе журба, щоб Ти був здоровий і веселий на довгий вік, на мнозії літа.

З любов'ю — тато, мама, сестричка Ілона, баба Ганя, баба Надя, дід Льоня, тьотя Лариса з сім'єю, тьотя Люда з сім'єю, дядько Віта з сім'єю, м.Шумськ, с.Угорськ, с.Студянка.



Дорогу невістку, братову, куму, тітку, подругу **Тетяну Миколаївну ГРИЦАЮК**

щиро вітаємо з ювілеєм.

Сердечно вітаємо з ювілеєм! Добра і радості бажаємо, здоров'я Вам — на всі літа. Хай сонце Вам — на радість сяє, хай квітне в серці доброта. Любов Вам наша і пошана, хай обминає Вас журба. Бажаємо Вам у Вашім домі і щастя, й радості, й добра. Всього Вам кращого на світі, щоб щастя з Вами скрізь було. Щоб Вам завжди у пишнім цвіті життя трояндами цвіло.

З любов'ю — свекруха, сім'ї Пилипчуків, Барановських, Гнатюків, Атаманчуків, с.Круголець, м.Шумськ.

Найкращі вітання надсилаємо дорогому **Валерію Кіндратовичу ЧУМАКУ** з с.Новостав

з нагоди 50-річчя від дня народження. Пропливає долі неспокійна річка, а за нею — роки-журавлі, ось і загорілась 50-та свічка Тобі на ювілейному столі.

В цей день, оповитий весняним розмаєм, від щирого серця Тебе радо вітаєм. Бажаємо щастя і даруємо квіти, бо для нас Ти — найдорожчий в світі. Хай промінням світлим життя Твоє квітне, а в душі хай буде завжди теплота, здоров'я міцніє і радість розквітне, ніколи не згасне людська доброта. Хай доля дарує Тобі довгого віку, щоб щастя, здоров'я Ти мав без ліку. Щоб радістю й миром був Ти багатий, а горя і смутку не було у хаті. Хай Матір Божа Тебе охороняє, від горя оберігає молитва свята, хай Бог здоров'я й сили посилає на довгий вік, на мнозії літа.

З любов'ю і повагою — мама Лена, тато Кіндрат, похресниця Віта з чоловіком Віктором, племінниця Оксана.



14 травня легенький травневий вітерець принесе нашій найкращій донечці, улюбленій сестричці, милій племінниці, найдорожчій онучці **Світланці ТОВКАНЮК**

її перші десять років.

Дорога Світланко, ми Тебе вітаємо із великим святом, від душі бажаємо радості багато. Вироставай розумною, доброю, красивою. Будь в житті, рідненька, Ти завжди щасливою. Вироставай на радість і батькам, і рідним, будь для мами лагідною, а для друзів — вірною. Щоб в житті Ти не знала горя та біди, щоб щастило Тобі, рідна, всюди та завжди. Хай промінчик сонця, як Ангелік Божий, прилетить до Тебе, сяде на плече. Принесе здоров'я, щастя й добру долю. Пам'ятай, Світланко, як ми Тебе усі любимо.

З любов'ю — мама, тато, сестрички Наталя, Ірина, Вікторія, тьотя Наташа, д.Вася, бабусі та дідуся, с. Цеценівка.



Дорогих батьків **Антоніну Андріївну та Івану Івановича РУДЮКІВ**

з с.Кордишів щиро вітаємо з 30-ю річницею одруження, яке вони відзначали 9 травня.

Найбільше випробування для людини — час. Тому тільки справжнє почуття, як ваше, здатне перемогти роки. Вітаємо вас з цією зворушливою Перемогою! Хай ваша любов перемагає всі незгоди життя знову і знову! Миру, тепла і щастя вам, рідні! Сьогодні ви в своїй 30-ї шлюбі немовби знов еднали серця. Щоб все життя і радісно, і любо пройти пліч-о-пліч в парі до кінця. Хай благодатним буде весь ваш вік впродовж золотих і діамантових літ.

З повагою та любов'ю — дочки Іра, Наташа, зяті Руслан та Андрій, внуки Оксана, Дмитрик, Мар'ян, Катя, б.Галія.

12 травня виповнилося 10 років найдорожчому синочку, люблячому онучку, братику **Назарію ПОГОНЦЮ.**

У житті Твоїм — чудова дата, у цей весняний, святковий день — Твій ювілей, тож прийми вітання у це свято від рідних і близьких Тобі людей. Ми зичим повні пригорці здоров'я, життя без сліз, без горя, без біди, і в день весняний цей святковий хай небо усміхається Тобі. Нехай вічно всміхається доля, несуть тільки радість майбутні роки, хай щастя й здоров'я не зрадять ніколи, хай збудуться мрії, бажання й думки. Щоб Тебе гріло сонечко ласкаве, а Бог в опіці завжди мав, і щоб Твій ангел-охоронець з Твого плеча ніколи не злітав!

З любов'ю — мама, тато, братик Іванко, д.Сергій, хрещений Роман із сім'єю, хрещена Леся із сім'єю, бабусі, дідуся, прабабуся, с.Потурів.



Нашого дорогого синочка **Назара Вадимовича ОСИПЧУКА**

вітаємо з 1 роком.

Присмо заиченя пухнасте на вушко щось Тобі сказати: рости, маля, веселе і здорове, літай у снах на куляках кольорових, гарно учись, щоб більше знати — цікавого ж на світі так багато! Сонечка, веселки, дощучку рясного і з казки — феї й котика м'якого, радісних усмішок, квіточок гарненьких, возника і зроньки — у очах ясененьких. Метеликів у полі, яблукоч в садочку, щастячка великого в кожному куточку.

З любов'ю — мама, тато і вся родина.

Дорогу дочку, дружину, маму і бабусю **Мирославу Володимирівну ЛЕВЧУНЬ**

щиро вітаємо з 55-річчям від дня народження. Сьогодні день, який буває раз в житті, це день — коли Вам 55 настало. Для Вас це, може, і багато літ, але насправді — дуже й дуже мало. Спасибі, матусю, за Ваше тепло, за людяність

Вашу, за Ваше добро, спасибі, рідненька, дощучку рясного і з казки — феї й котика м'якого, радісних усмішок, квіточок гарненьких, возника і зроньки — у очах ясененьких. Метеликів у полі, яблукоч в садочку, щастячка великого в кожному куточку.

З повагою — мама, чоловік, дочки Оксана і Руслана, зяті Михайло і Василь, онуки Олександр, Яків, Богдан, Артур, Юля, м.Шумськ, с.Тілявка.

Колектив працівників **Шумського УЕГГ** надсилає щирі вітання **Мирославі Володимирівні ЛЕВЧУНЬ**

з нагоди 55-річчя від дня народження.

Нехай в житті й надалі все чудово буде, нехай квітує щастям усе Ваше життя. Щоби любили рідні та поважали люди, в душі ж не висали прекрасні почуття. Ми Вам шлемо найкращі у світі побажання, в здоров'ї, щасті, мирі ще цілий вік прожити. І стануть хай реальністю усі Ваші бажання, і на усе прекрасне хай Бог благословить!

Щирі вітання з нагоди 40-річного ювілею надсилаємо **Олегу Васильовичу ПЕЛЕСХУ** з с.Цеценівка.

Твоїм — чудова дата, прийми вітання у це свято від рідних і близьких людей. Ми любимо Тебе і щиро вітаємо! Найкращі побажання в цей день послаємо! Низько вклоняємось і просимо в долі, щоб щастя послала й здоров'я доволі! Спасибі Тобі, що живеш Ти на світі, за добре серце, за очі привітні, за руки такі роботащі й невтомні, за душу чутливу, що завжди пригорне. Нехай здоров'я несе кожна година, від горя хоронить молитва свята! Хай щастям квітує життєва стежина на мнозії і блазії літа.

З любов'ю — мама, дружина, сини, сестра Наташа, брат Олексій з сім'ями.

У цей весняний день найкращі вітання з нагоди ювілею даруємо **Оксані Олександрівні ЮРЧУК.**

В цей дорогий для серця день бажаємо квітів і пісень! Від друзів — щирих привітань, від зірок — здійснення бажань. Від сонця — світла і тепла, щоб доля світлою була. З нагоди ювілею щиро Тебе вітаємо, щастя, достатку бажаємо і сердечні слова надсилаємо. Щастя, злагоди вдома, в родині всі ми щиро бажаємо нині. Хай Тобі стелиться довга дорога, хай Тобі буде здоров'я від Бога. Хай гараздів Тобі в хату прибуде, хай Тобі світло і радісно буде. Щоб життя було щедрим, як літо, щастя і долі — на мнозії літа.

З повагою та любов'ю — чоловік Олег, син Іванко, свекруха, свекор, братова Людмила з чоловіком, племінниця Вікуся і Дашенька, с.Обич, м.Рівне.



Найтепліші вітання, найкращі побажання шлемо **Оксані Олександрівні ЮРЧУК** з нагоди 30-річного ювілею.

Хай обіймуть Тебе усі в це свято, заіскритесь в келихах вино, щирі друзі придуть привітати, ті, які люблять і цінують давно. Хай збудеться все, що Ти хочеш, хай збудеться все, що чекаєш, хай стежка проляже в трояндах, яку Ти в житті прокладаси. Хай буде удача у всьому, добробут хай буде у домі, багатство і радість, наснага, і шана людська, і повага. І ще любові щиро зичим, здоров'я, квітів і краси, і літ щасливих — до сторіччя, усіх гараздів "з роси й води".

З любов'ю — Люда і Міша Вознюки, Юля і Сергій Кравчуки, Таня та Іван Вознюки, тьотя Галя і дядько Вася Грицюки.

Щиро вітаємо з нагоди 30-річчя від дня народження нашу дорогу дочку, люблячу сестру **Оксану Олександрівну ЮРЧУК.**

Хай збудуться всі Твої мрії і бажання, трояндами врода хай довго цвіте, нехай завжди людська повага й визнання поруч з Тобою в майбутнє ідуть. Дозволь, наша рідна, Тебе привітати з прекрасним таким ювілеєм в житті, і в день цей весняний всіх благ побажати на довзії-довзії роки земні. Хай з неба Господь Тобі ласку зсилає, а Матінка Божа укриве від зла, хай серце ніколи тривоги не знає і усмішка щира не сходить з лиця.

З любов'ю — мама, брат Роман з сім'єю, сестра Інна з сім'єю.

Дорогу донечку, сестричку, онучку, похресницю і племінницю **Вікторію ПАНАСЮК**



з с.Бірки вітаємо з 5-річчям від дня народження.

Рано-вранці, до сходу сонця, стукнув ангел у віконце, повідомив усім нам нині про народження в родині. Нехай промінчик сонця у цей день Тебе розбудить ніжним поцілунком, нехай любов близьких Тобі людей, для Тебе буде найкращим подарунком. Нехай дарує доля гарні квіти, а рідні — радість та добро, хай Бог пошле здоров'я, силу і відвертає завжди зло. Хай з Тобою буде Матір Божа із своїм дитятком. Маленький Ісусик Тебе оберігає, Матінка Пречиста за ручку тримає, у своїй опіці завжди Тебе має.

З любов'ю — мама, тато, братик Назарчик, бабуся, дідуся, дядько Саша, хрещений тато Андрій з сім'єю, с.Бірки, с.Новостав.

Світлиця найщиріших вітань

БІЖУТЕРІЯ

до урочистостей і на щодень.

Нова весняно-літня колекція представлена

в магазині

“Престиж”

вул. Українська, 41А (біля міліції).

Завітайте, вам сподобається.



Щиро вітаємо з 45-річчям від дня народження дорожю нам людину Івана Васильовича КАРПЮКА.

Хороший ювілей прийшов до Вас у гості, з безцінним скарбом Ваших добрих справ. І сонце Вам сміється в високості, і щедру долю Вам Господь послав. Сьогодні усі Вас спішать привітати, бо Ви дочекались знаменної дати – святкуєте радісно свій ювілей, і ми Вас вітаємо усі в день оцей. Хай міцним буде здоров'я і приємними новинами, хай достатком хата повна у Вас буде щоднини. Щоб частіше зустрічалися із приємної нагоди, і щоб міцно Ви тримались гілочки одного роду.

З любов'ю – мама, дружина Ірина, син Вася, дочка Маша, зять Руслан, свати, сестра Марія з сім'єю, с.Обич, м.Шумськ, м.Санкт-Петербург.



В цей весняний, квітучий день, 12 травня святкував свій день народження дорогий синочок, люблячий братик **Артурчик УБОРСЬКИЙ.**

Як сьогодні вранці прокинулось сонце, хтось постукав тихо п'ять разів у віконце. Це – білокрилий ангел приніс новину, що сьогодні 5 років синочку нашому. Ми Тебе вітаєм із великим святом і Тобі бажаємо радості багато. Хай у Тебе під ногами квіти розквітають, а над головою сонечко сяє! Щоб в житті не знав Ти горя і біди, щоб Тобі частило всюди і завжди. Будь розумним і красивим, зростає здоровим і щасливим, успіхів Тобі й добра, вірних друзів і тепла. Щоб зріло сонечко ласкаве, щоб Бог Тебе в опіці мав, щоб ангел – Твій охоронець – з плеча ніколи не зіймав.

З любов'ю – мама, тато, сестричка Ангеліночка та всі рідні.

ПРОГРАМА ТЕЛЕПЕРЕДАЧ

ПОНЕДІЛОК

16 травня

УТ-1

- 06.01 Ранкова молитва.
- 06.05, 06.30, 07.00, 07.30, 08.00 Новини.
- 06.20, 06.35 Вертикаль влади.
- 07.25 Автодрайв.
- 07.45 М/ф.
- 08.35 Знайди себе.
- 08.40 Корисні поради.
- 09.00 Підсумки тижня.
- 09.45 Друга смуга.
- 10.00 “Легко бути жінкою”.
- 11.00 Шеф-кухар країни.
- 12.00, 15.00, 18.20 Новини.
- 12.30 Право на захист.
- 12.50 Армія.
- 13.00 Т/с “Слідство ведуть ЗнаТоКи”. Справа №5.
- 15.15 Euronews.
- 15.30 Т/с “Сімнадцять миттєвостей весни”.
- 18.00 Вікно до Америки.
- 19.00 Про головне.
- 19.35 В гостях у Д. Гордона.
- 20.25 Сільрада.
- 20.40 На добраніч, діти.
- 20.55 Офіційна хроніка.
- 21.00 Підсумки дня.
- 21.25 Світ спорту.
- 21.45 Футбольний код.
- 22.55 Трійка, Кено.

Канал “1+1”

- 06.10 Т/с “Тільки кохання”.
- 06.55, 07.10, 07.40, 08.05, 09.10 Сніданок з “1+1”.
- 07.00, 08.00, 09.00 “ТСН”.
- 07.25 М/ф “Смурфи”.
- 09.25 Х/ф “Куленепробивний чернець”.
- 11.20 Х/ф “Закон зворотного чаклунства”.
- 15.05 Д/ф “Екстрасенси серед нас”.
- 16.10 “ТСН”.
- 16.30 Х/ф “Туди, де живе щастя”.
- 18.30 “Суперняня”.
- 19.30 “ТСН”.
- 20.10 “Велика різниця по-українськи”.
- 21.40 Х/ф “Не треба сумувати”.
- 23.35 “ТСН”.

Інтер

- 06.30, 07.10, 07.35, 08.10, 08.35 “3 новим ранком”.
- 07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00 Новини.
- 09.10 “Повернення Мухтара 2”.
- 10.05 Т/с “Джокер”.
- 12.00 Новини.
- 12.15 “Знак якості”.
- 12.55 “Здоровенькі були”.
- 13.50 “Детективи”.
- 14.30 Т/с “Вулиці розбитих ліхтарів 7”.
- 16.35 “Чекай на мене”.
- 18.00 Новини.
- 18.10 “Всі свої”.
- 19.00 Т/с “Обручка”.
- 20.00 “Подорож”.
- 20.30 Т/с “Краллі крові на квітучому вересі”.
- 21.30 Т/с “Закрита школа”.
- 23.45 Д/ф “Моя країна”.

СЕРЕДА

18 травня

УТ-1

- 06.01 Ранкова молитва.
- 06.05, 06.30, 07.00, 07.30, 08.00 Новини.
- 06.20, 06.35 Вертикаль влади.
- 07.25 Автодрайв.
- 07.45 Соціальний компас.
- 07.55 Ера пам'яті.
- 08.35 Знайди себе.
- 08.40 Корисні поради.
- 09.00, 21.00 Підсумки дня.
- 09.25 На зв'язку з Урядом.
- 09.45, 18.15 Друга смуга.
- 10.00 “Легко бути жінкою”.
- 11.00 В гостях у Д. Гордона.
- 12.00, 15.00, 18.20 Новини.
- 12.20, 13.10, 15.30, 19.25 Погода.
- 12.30 Крок до зірок. Євробачення.
- 13.25 Д/ф “НАНО”.
- 13.50 Т/с “Слідство ведуть ЗнаТоКи”. Справа №6.
- 15.15 Euronews.
- 15.40 Т/с “Сімнадцять миттєвостей весни”.
- 19.00 Про головне.
- 19.35 Богатирські ігри.
- 20.40 На добраніч, діти.
- 20.55 Офіційна хроніка.
- 21.25 Світ спорту.
- 21.45 Досвід.
- 22.45 Мегалот.
- 22.50 Суперлото, Трійка, Кено.

Канал “1+1”

- 06.05 Т/с “Тільки кохання”.
- 06.55, 07.10, 07.40, 08.05, 09.10 Сніданок з “1+1”.

- 07.00, 08.00, 09.00 “ТСН”.
- 07.25 М/ф “Смурфи”.
- 09.55 “Сімейні драми”.
- 10.50 “Не бреші мені”.
- 11.50 Д/ф “Ілюзія безпеки. Пиляйте, Шуро, пиляйте...”.
- 12.50 Д/ф “Життя на тому світі”.
- 13.45 “Шість кадрів”.
- 14.30 “Анатомія слави”.
- 15.25 Х/ф “Нові пригоди невлонимих”.

- 17.00 “ТСН”.
- 17.15 “Шість кадрів”.
- 17.50 “Сімейні драми”.
- 18.40 “Не бреші мені”.
- 19.30 “ТСН”.
- 20.10 “Пекельна кухня”.
- 21.25 Т/с “Інтерни”. (2).
- 22.30 Д/ф “Ілюзія безпеки. Ворожіння на кавовій гуші”.
- 23.30 “ТСН”.

Інтер

- 06.30, 07.10, 07.35, 08.10, 08.35 “3 новим ранком”.
- 07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00 Новини.
- 09.10 Т/с “Повернення Мухтара 2”.
- 10.05 Т/с “Джокер”.
- 12.00 Новини.
- 12.15 “Знак якості”.
- 12.55 “Здоровенькі були”.
- 13.55 “Судові справи”.
- 14.50 Т/с “Вулиці розбитих ліхтарів 7”.
- 16.55 Т/с “Штрафбат”.
- 18.00 Новини.
- 18.10 “Всі свої”.
- 19.00 Т/с “Обручка”.
- 20.00 “Подорож”.
- 20.30 Т/с “Краллі крові на квітучому вересі”.
- 21.30 Т/с “Закрита школа”.
- 23.45 Д/ф “Катерина Фурцева. Жіноча частка”.

ЧЕТВЕР

19 травня

УТ-1

- 06.01 Ранкова молитва.
- 06.05, 06.30, 07.00, 07.30, 08.00 Новини.
- 07.15 Ера бізнесу.
- 07.25 Автодрайв.
- 07.45 М/ф.
- 07.55 Ера пам'яті.
- 08.20 Король професії.
- 08.40 Корисні поради.
- 09.00, 21.00 Підсумки дня.
- 09.25 Книга.ау.
- 09.45, 18.15 Друга смуга.
- 10.00 “Легко бути жінкою”.
- 11.00 Здоров'я.
- 12.00, 15.00, 18.20 Новини.
- 12.30 Аудієнція. Країни від А до Я.
- 12.55 Д/ф “Шедевр”.
- 13.20 Т/с “Слідство ведуть ЗнаТоКи”. Справа №7.
- 15.15 Euronews.
- 15.25 Діловий світ. Агросектор.
- 15.35 Т/с “Сімнадцять миттєвостей весни”.
- 19.00, 21.45 Церемонія нагородження Всеукраїнського рейтингу “Сумлінні платники податків 2010”.
- 21.25 Світ спорту.
- 22.15 Глибинне буріння.
- 22.55 Трійка, Кено, Максима.

Канал “1+1”

- 06.05 Т/с “Тільки кохання”.
- 06.55, 07.10, 07.40, 08.05, 09.10 Сніданок з “1+1”.
- 07.00, 08.00, 09.00 “ТСН”.
- 07.25 М/ф “Смурфи”.
- 09.55 “Сімейні драми”.
- 10.50 “Не бреші мені”.
- 11.50 Д/ф “Ілюзія безпеки. Ворожіння на кавовій гуші”.
- 12.50 “Гроші”.
- 13.50 “Шість кадрів”.
- 14.30 Х/ф “Корона Російської імперії”.

- 17.00 “ТСН”.
- 17.15 “Шість кадрів”.
- 17.50 “Сімейні драми”.
- 18.40 “Не бреші мені”.
- 19.30 “ТСН”.
- 20.10 Х/ф “Діамантова рука”.
- 22.10 Т/с “Інтерни”. (2).
- 22.35 Д/ф “Ілюзія безпеки. Повстання чайників”.
- 23.35 “ТСН”.

Інтер

- 06.30, 07.10, 07.35, 08.10, 08.35 “3 новим ранком”.
- 07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00 Новини.
- 09.10 Т/с “Повернення Мухтара 2”.
- 10.05 Т/с “Джокер”.
- 12.00 Новини.
- 12.15 “Знак якості”.
- 12.55 “Здоровенькі були”.
- 13.55 “Судові справи”.
- 14.50 Т/с “Вулиці розбитих ліхтарів 7”.
- 18.00 Новини.
- 18.10 “Всі свої”.
- 19.00 Т/с “Обручка”.
- 20.00 “Подорож”.
- 20.30 Т/с “Краллі крові на квітучому вересі”.
- 21.30 Т/с “Закрита школа”.
- 23.45 Д/ф “Брами часу”.

П'ЯТНИЦЯ

20 травня

УТ-1

- 06.01 Ранкова молитва.
- 06.05, 06.30, 07.00, 07.30, 08.00 Новини.
- 06.20, 06.35 Вертикаль влади.
- 07.15 Ера бізнесу.
- 07.25 Автодрайв.
- 07.45 М/ф.
- 07.55 Ера пам'яті.
- 08.40 Корисні поради.
- 09.00 Оголошення завдань державної підсумкової атестації з української мови (переказ).
- 09.05, 21.00 Підсумки дня.
- 09.40 Д/ф “Містичний праник Лібермана” із циклу “Загублене місто”.
- 10.05 “Легко бути жінкою”.
- 10.50 After Live (За лаштунками Шустер-Live).
- 11.10 “Віра. Надія. Любов”.
- 12.00, 15.00, 18.20 Новини.
- 12.10, 21.20 Діловий світ.
- 12.25 “Надвечір'я”.
- 12.55 Околиця.
- 13.30 Т/с “Слідство ведуть ЗнаТоКи”. Справа №8.
- 15.15 Euronews.
- 15.40 Т/с “Сімнадцять миттєвостей весни”.
- 18.40 Магістраль.
- 19.00, 21.25 Шустер-Live.

Канал “1+1”

- 06.05 Т/с “Тільки кохання”.
- 06.55, 07.10, 07.40, 08.05, 09.10 Сніданок з “1+1”.
- 07.00, 08.00, 09.00 “ТСН”.
- 07.25 М/ф “Смурфи”.
- 09.55 “Сімейні драми”.
- 10.50 “Не бреші мені”.
- 11.50 Д/ф “Ілюзія безпеки. Повстання чайників”.
- 12.50 Д/ф “Шкідливі ліки”.
- 13.45 “Шість кадрів”.
- 14.00 Х/ф “Діамантова рука”.
- 16.00 “Україна: Історія катастроф. Смертельна лабораторія”.
- 17.00 “ТСН”.
- 17.15 “Шість кадрів”.
- 17.50 “Сімейні драми”.
- 18.40 “Не бреші мені”.
- 19.30 “ТСН”.
- 20.15 “Україна: Історія катастроф. Склинів”.
- 21.10 Х/ф “Пірати Карибського моря: Прокляття чорної перлини”.

- 07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00 Новини.
- 09.10 Т/с “Повернення Мухтара 2”.
- 10.05 Х/ф “Суєта суєт”.
- 12.00 Новини.
- 12.15 Знак якості.
- 12.55 Т/с “Історія льотчика”.
- 18.00 “Новини”.
- 19.00 Т/с “Обручка”.
- 20.00 “Подорож”.
- 20.30 Т/с “Краллі крові на квітучому вересі”.
- 22.30 “Велика політика з Євгенієм Кисельовим”.

СУБОТА

21 травня

УТ-1

- 06.00 Ранкова молитва.
- 06.10 М/ф.
- 06.20 Світ православ'я.
- 06.55 Ера здоров'я.
- 07.20 Д/ф “Подорож на край світу”.
- 07.45 Корисні поради.
- 08.00 Шустер-Live.
- 12.40 After Live (За лаштунками Шустер-Live).
- 13.00 Глибинне буріння.
- 13.40 Так просто!
- 14.00 Феєрія мандрів.
- 14.30 В гостях у Д. Гордона.
- 15.25 Майстер-клас.
- 15.55 Футбол. “Іллічівець” – “Динамо”.
- 16.45 В перерві – Зелений коридор.
- 18.00 Формула-1. Гран-прі Іспанії. Кваліфікація.
- 19.25 Золотий гусак.
- 19.55, 21.45 Х/ф “Бомж”.
- 21.00 Підсумки дня.
- 22.45 Мегалот.
- 22.50 Суперлото, Трійка, Кено.
- 23.00 Ультра. Тема.
- 23.20 Ера здоров'я.
- 23.50 Шевченківський вечір.

Канал “1+1”

- 06.10 М/ф “Смурфи”.
- 07.20 “Справжні лікарі”.
- 08.10 “Світське життя”.
- 09.05 “Хто там?”.
- 10.00 “Велике перевтілення”.
- 10.45 “Шість кадрів”.
- 11.10 “Пекельна кухня”.
- 12.35 Х/ф “Нью-йоркське таксі”.
- 14.35 Х/ф “Дайшники”.
- 16.30 Х/ф “Дайшники”.
- 18.30 “Гроші”.
- 19.30 “ТСН”.
- 20.00 Х/ф “Голубка”.
- 23.50 Х/ф “Цілуватися заборонено”. (2).

- 14.35 Х/ф “Дайшники”.
- 16.30 Х/ф “Дайшники”.
- 18.30 “Гроші”.
- 19.30 “ТСН”.
- 20.00 Х/ф “Голубка”.
- 23.50 Х/ф “Цілуватися заборонено”. (2).

Інтер

- 07.15 “Найрозумніший”.
- 09.05 М/с “Маша і Ведмідь”.
- 09.15 “Наші”.
- 10.00 “Україно, вставай!”.
- 10.40 “Жити – це модно”.
- 11.10 “Вирванці з натовпу”.
- 11.45 “Позаочі”.
- 12.40 Х/ф “Гріхи наші”.
- 14.20 Т/с “Гальмівний шлях”.
- 18.05 “Вечірній квартал. Спецвипуск”.
- 19.00 “Розсмішити коміка”.
- 20.00 “Подорож”.
- 20.30 “Майдан's”.
- 23.00 “Що? Де? Коли?”.

Неділя

22 травня

УТ-1

- 06.00 Ранкова молитва.
- 06.10 М/ф.
- 06.30 Крок до зірок.
- 07.10 Світ православ'я.
- 07.20 “Подорож на край світу”.
- 07.50 Сільський час.
- 08.20 Укравтокоинент.
- 08.40 Моя земля – моя власність.
- 08.50 Корисні поради.
- 09.05 Близьче до народу.
- 09.30 Хто в домі хазяїн?
- 09.55 Крок до зірок. Євробачення.
- 10.40 Міжнародний турнір з кіного спорту “Донбастур”.
- 11.15 Шеф-кухар країни.
- 12.20 Гала-шоу “Королева України”. Фінал.
- 14.00 В гостях у Д. Гордона.
- 14.55 Формула-1. Гран-прі Іспанії.
- 17.10 Золотий гусак.
- 17.35 Діловий світ. Тиждень.
- 18.10 Спецпроект “Про що кіно?” Х/ф “Прогулянки”.
- 20.30 Хочу, щоб ти була.
- 21.00 Підсумки тижня.

- 21.45 Точка зору.
- 22.05 Фольк-music.
- 22.50 Трійка, Кено, Максима.
- 23.00 Ера бізнесу. Підсумки.
- 23.35 Автодрайв.
- 23.50 Оперативний об'єктив.

Канал “1+1”

- 06.55 Х/ф “Сказані перегоні”.
- 08.35 М/ф: “Лисиця Патрікеївна”, “Лошарик”.
- 09.05 “Лото-Забава”.
- 10.00 “Ремонт +”.
- 10.50 “Смакуємо”.
- 11.25 “Шість кадрів”.
- 11.55 “Міняю жінку 3”.
- 13.20 “Велика різниця по-українськи”.
- 14.45 Х/ф “Голубка”.
- 18.30 “Особита справа. Їм по барабану”.
- 19.30 “ТСН-Тиждень”.
- 20.00 “Слово країни”.
- 22.00 Т/с “Інтерни”. (2).
- 22.25 “Світське життя”.
- 23.20 “ТСН-Тиждень”.

Інтер

- 06.10 Битви динозаврів.
- 07.00 “Поки всі вдома”.
- 07.45 “Формула кохання”.
- 08.45 М/с “Маша і Ведмідь”.
- 09.00 Неділя з “Кварталом”.
- 09.30 “Школа доктора Комаровського”.
- 09.55 Неділя з “Кварталом”.
- 10.00 “Ранкова Пошта з Пугачовою і Галкіним”.
- 10.35 Неділя з “Кварталом”.
- 10.40 “Смачна ліга з А. Заворотнюк”.
- 11.35 Неділя з “Кварталом”.
- 11.40 “Орел і Решка”.
- 12.35 “Розсмішити коміка”.
- 13.35 Неділя з “Кварталом”.
- 13.45 Т/с “Наречений для Барбі”.
- 18.00 “Неділя з “Кварталом”.
- 18.10 Вечірній квартал. Спецвипуск.
- 19.10 “Гаряче крісло”.
- 20.00 “Подорож тижня”.
- 20.55 Х/ф “Близький ворог”.
- (2).

Примітка:

(1) – ●; (2) – ▲; (3) – ■

Фоторепортаж

“ВДЕЧСЬКИЙ БАЛ” У ШУМСЬКІЙ ШКОЛІ МИСТЕЦТВ

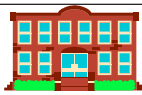


ПОЗИКА
на нерухомість,
земельні ділянки,
авто (різні марки),
с/г техніку
та її комплектуючі.
(098) 437-60-41.

Коней та ВРХ
купує у населення та
сільгоспідприємств
Д.І.ВОЗНЮК.
Оплата –
в день здавання.
Оформляю державну
дотацію.
Тел.: 57-3-07, 067-89-41-485.

Продаю
поросят м'ясної породи,
щеплені від хвороб,
кабанчики – кастровані.
Тел.: 067-901-54-68.

Терміново продаю
незакінчений будинок в с.Великі
Млинівці (1 км від Кременця), площею
190 м². Газ. стояк; підвал, трифазна
електролінія, колодязь. Приватизова-
на земельна ділянка (0,12 га).
Тел.: (03546) 2-65-67,
098-11-93-484.



Дольова участь

в будові
48-квартирного житлового будинку
в м.Шумськ по вул.І.Франка, 49.
Вартість 1м² – від 3000 грн.
Тел.: 096-515-80-61.

ОПАЛЕННЯ	МОНТАЖ ПРОДАЖ
ВОДОПОСТАЧАННЯ	ГАРАНТІЯ
КАНАЛІЗАЦІЯ	РЕМОНТ
ВЕНТИЛЯЦІЯ І КОНДИЦІОНЕРИ	СЕРВІСНІ ДОГОВОРИ НА ОПАЛЮВАЛЬНУ ТЕХНІКУ

ТЕЛ. 2-09-55, 097 993 08 39, e-mail: tvl_servis@i.ua

Продаю
круги колодязні
з замками різних розмірів.
Можлива доставка та
копання. Ціна виробника.
Тел.: 067-36-44-656,
097-54-43-880.

Продаю
автомобіль "Ланос",
1,5, зібраний в Польщі,
вигідні умови кредиту.
Знижка – від 10000 грн.
Тел.:
067-16-37-356.

Продаю
незавершене будівництво в хорошому місці,
майже в центрі Шумська. Ділянка приватизова-
на, підведена вода. Тел.: 097-54-74-910.

Спорт

Чемпіон у вільній боротьбі

Івано-Франківськ, Львів, Хмельницький, Тернопіль, Збараж, Терехівля – така географія змагань Всеукраїнського турніру з вільної боротьби серед юнаків 1998-2000 р.н. Брали участь у цих змаганнях й учні Шумської ДЮСШ. Показавши хорошу техніку, чемпіоном в своїй категорії став Владислав Коломієць, його нагороджено кубком, медаллю та цінним подарунком, – повідомив Мирослав Бучко, директор ДЮСШ.

Шахові змагання до Дня Перемоги

З нагоди відзначення 66-ї річниці з Дня Перемоги у Шумську силами федерації шахів було організовано шахові змагання.

В приміщенні міського стадіону зібрались дорослі і юні шахісти. Перед початком змагань з вітальним словом до спортсменів звернувся голова районної федерації шахів А.С.Яшук. Учасники турніру хвилиною мовчання вшанували пам'ять полеглих у Великій Вітчизняній війні.

Після урочистої частини свята розпочались змагання. Було організовано два турніри – серед школярів і дорослих. Спочатку – про підсумки дитячих змагань. Найкраще виступив на турнірі Б.Ільків (5кл.). У напруженій боротьбі він виграв усі партії і набрав 100% очок. На одне очко менше у В.Бутенка. Третє місце посів В.Арійчук. На півочка відстав від нього другокласник Т.Бочков. Усі учасники змагань – учні Шумської ЗОШ І-ІІІ ст. №1. Федерація шахів в цьому році вже проводила багато спортивних заходів для школярів, але чомусь серед учасників немає учнів другої одинадцятирічки і ліцею...

Ну, а серед дорослих переміг В.Понюк, 2 – В.Мельник, 3 – Г.Лінев'юк, 4 – Ю.Романенков, 5 – С.Цигипало, 6 – В.Святюк. Учасники змагань вдячні працівникам міського стадіону за надане приміщення для змагань.

ДО УВАГИ КЕРІВНИКІВ ПІДПРИЄМСТВ, УСТАНОВ, ОРГАНІЗАЦІЙ, ОСВІТНІХ ТА МЕДИЧНИХ ЗАКЛАДІВ РАЙОНУ

Районна державна адміністрація повідомляє, що МП "Альфа" надає послуги з утилізації відходів І кл. небезпеки (відпрацьовані люмінесцентні та енергозберігаючі лампи, що містять пари ртуті, металічну ртуть, термометри та інші прилади і прилади, що містять, як складові, забруднюючі сполуки ртуті).

Послуги утилізації для закладів бюджетної сфери надаються зі знижкою до 30%. Транспортні витрати включають в

оплату при самовивезенні. При доставці здавальником витрати пального компенсують.

Адреса:
сmt Золотий Потік,
Бучацький район,
Тернопільська область,
тел./ф.: 03544 3-11-32,
моб.: 0967061728

Склад відходів в сmt. Золотий Потік та м.Тернопіль, з-д "Оріон".

ДПІ інформує

Увага! "Гаряча" лінія

17 травня 2011 року, у вівторок, з 10.00 до 11.00, відбудеться "гаряча" лінія на тему: "Застосування основних положень Податкового кодексу в обчисленні та адмініструванні податків" з в.о. начальника Шумського відділення Кременецької МДПІ І.П.Пилипчук за тел.: 2-11-43.

Поставлені завдання виконали

У січні-квітні 2011 року до зведеного бюджету Шумського району надійшло 5678,8 тис. грн, у тому числі: за платежами Державного бюджету – 1262,6 тис. грн, до місцевого бюджету – 4415,2 тис. грн. Визначені відділенню завдання забезпечено: до зведеного бюджету – на 124,83%, до Державного бюджету – на 148,31%, до місцевого бюджету – на 119,43%.

В порівнянні з аналогічним періодом минулого року, надходження до зведеного бюджету зросли на 1223,8 тис. грн, або на 27,5%, за платежами Державного бюджету надходження зросли на 512,8 тис. грн, або на 68,4%, за платежами місцевого бюджету надходження збільшилися на 710 тис. грн, або на 19,2%.

Іванна ПИЛИПЧУК,
в.о. начальника Шумського відділення Кременецької МДПІ.

Оголошення,

вітання,
некрологи
у "Новинах
Шумщини":

2-12-43, 2-16-78.

НИЗЬКИЙ УКЛІН ВАМ!

Невимовно горе прийшло у нашу сім'ю – відійшов у вічність дорогий чоловік, тато, дідусь

Григорій Іванович ХРЯЦЬ.

Біль неоправдані втрати пронизує наші серця, його не виплакати, не вимовити словами, адже пішла з життя людина, без якої наші серця оповив сум. У години розпачу і страху нашу сім'ю не залишили добрі люди, які разом з нами пройшли дорогою болі – від хати до місця вічного спочинку, допомогли словами співчуття.

Висловлюємо щире подяку родині, сусідам, знайомим, сватам, колективу працівників терапевтичного, неврологічного відділень та харчоблоку Шумської ЦРЛ.

То ж нехай, добрі люди, у ваші оселі ніколи не приходять горе, а панують мир і Боже благословення.

Сумуючі – дружина, діти, внуки.

Річниця світлої пам'яті

Володимира Васильовича
КОВАЛЬСЬКОГО



(22.10.1974р.-
15.05.2010р.).

Із серця тихо слюзи зринають – ось уже рік, як Тебе з нами немає. Синочку, братику милий, так рано, рідненький, світ білий покинув! Той день, коли Твій погляд згас і серце перестало битись, був найсумнішим днем для нас, і ми не зможемо з цим змиритись. Любий синочку наш, прости, що не змогли Тебе спасти. Наші серця смутком болять, бо не прийдеш, сину, ніколи до нас. Що може бути страшнішим на світі, коли вмирають наші діти? Сльозами вмиваюсь щодня, шохвилини – нема і не буде вже моєї дитини. Його могилу в цвинтарній скорботі серед буянних зелени знайдіть, пошліть молитву Богові за душу і квіти ніжні тихо покладіть.

З Тобою, Ісусе, щодня розмовляю, за сина Тебе я молю, у своїх молитвах прошу і благаю: осели його душу в раю.

Сумуючі – мама, сестра Діна і рідні.

5 років світлої пам'яті

Андрія Івановича ШЕРГЕЯ



(23.03.1977р.-14.05.2006р.).

Пішов Ти рано, не попрощавшись, і не сказав ні слова всім, Як жити нам далі, переконавшись, Що більше не повернешся до нас? Любов до Тебе, рідний сину, Помре лише разом із нами. І нашу біль, і нашу тугу Не вимовити словами.

Хто забув – згадайте, хто пам'ятає – помоліться.

Сумуючі рідні.

ВІЧНА ПАМ'ЯТЬ

Класний керівник та учні 10 класу Залісцівського НВК висловлюють глибоке співчуття однокласниці Марії Іванівні Дутчак з приводу передчасної смерті батька Івана Степановича.

Колектив працівників Шумського районного споживчого товариства висловлює щире співчуття Вірі Омелянівні Ногас з приводу смерті її мами Марії Михайлівни Бойко.

40 днів світлої пам'яті

Ярослава Миколайовича
БОЙКА.

Минає 40 днів, як поруч з нами немає дорогої нам людини – чоловіка, тата, дідуса Ярослава Миколайовича Бойка. Серце розривається від болю, неоправдані втрати, бо Ви для нас були щирою, доброю людиною, мудрим наставником. Біль цієї втрати не вимовити словами. Ніколи не згаснуть наша пам'ять, повага, подяка. Ви завжди будете у наших серцях, спогадах і молитвах.

Сумуючі – дружина, діти, онуки.

Церковний комітет, церковний хор, настоятель храму, парафіяни УАПЦ Івана Богослова с.Васьківці висловлюють щире співчуття дяконісці церкви Ганні Дмитрівні Мельничук та її рідним з приводу тяжкої втрати – смерті чоловіка Васіяна Мелетійовича.

Колектив медпрацівників Великодержкарської районної комунальної лікарні висловлює щире співчуття завідувачій терапевтичним відділенням Світлані Юхимівні Голук з приводу важкої втрати – смерті матері.

НОВИНИ ШУМЩИНИ

Видання районного інформаційного центру.

Засновники:

районна державна адміністрація,
районна рада,
міська рада, трудовий колектив.

Висловлені авторами думки можуть не співпадати з позицією редакції.
За достовірність фактів відповідає автор публікації.
Відповідальність за зміст реклами несе рекламодавець.
Редакція залишає за собою право редагувати текст.
Рукописи не рецензуємо і не повертаємо.
Листування з читачами ведемо лише на сторінках газети.
® – політична реклама.
Рестраційне свідоцтво ТР №305
Передплатний індекс 68196
Тираж 3250

Головний редактор Галина КИРИЧУК.

Журналісти:

Володимир ГАВРИЛЮК.
Алла ОМЕЛЬЧУК.
Сергій СИНЮК.
Мар'яна ПАРАЩИНЕЦЬ.
Набір: Тетяна КУЛІШ.
Фото: Аркадій БОЯРСЬКИЙ.
Черговий – В.ГАВРИЛЮК.

Пишіть Заходьте

Наша адреса:
47100, м.Шумськ,
вул.Українська, 47

Телефонуйте: 2-12-43, 2-16-78.

E-mail: 47100@i.ua

Газета набрана і зверстана в інформаційному центрі "Новини Шумщини", віддрукована у ВАТ "Шумська районна друкарня".